



Republika e Kosovës

Republika Kosova-Republic of Kosovo

Qeveria-Vlada-Government

Zyra e Kryeministrit-Ured Premijera-Office of the Prime Minister

AGJENCIA PËR BARAZI GJINORE / AGENCIJA ZA RODNU RAVNOPRAVNOST / AGENCY OF GENDER EQUALITY

POZIV ZA SUBVENCIONISANJE ISTRAŽIVAČKIH NEVLADINIH ORGANIZACIJA, 2022

APR objavljuje javni poziv za pružanje javne finansijske podrške za finansiranje istraživačkih i analitičkih projekata nevladinih organizacija koji doprinose implementaciji prioriteta predviđenih u Strateškim ciljevima Kosovskog programa za rodnu ravnopravnost 2020-2024 i njegovom akcionom planu, odnosno : rodna analiza i istraživanja koja analiziraju stanje žena i muškaraca prema strateškim ciljevima.

STUB III: Prava žena, Pristup Pravdi i Bezbednost

1. Analiza stanja sa rodnog aspekta položaja žena osuđenih za nasilje u porodici, uključujući kaznene politike za slučajeve nasilnih žena
2. Sprovođenje istraživanja o zastupljenosti žena i devojaka na pozicijama odlučivanja u javnom i privatnom sektoru

Svrha

Agencija za ravnopravnost polova kroz ovaj poziv u direktnoj implementaciji Kosovskog programa za rodnu ravnopravnost i Akcionog plana 2020-2024, odnosno Strateškog cilja 3: Unaprediti ostvarivanje prava u odlučivanju, mir, bezbednost i pravdu garantujući postizanje ravnopravnosti rodu.

Istraživanje i analiza stanja za gore navedene oblasti trebalo bi da obuhvati dve oblasti:

I. Analizirati i uporediti kaznene politike kroz kvalitativne analize žena osuđenih za krivična dela nasilja u porodici analizom pravnog okvira i uspostavljanjem uporednog pristupa dva pola, za ista krivična dela i kazne u okviru pravnog sistema RKS. .

II. Istražiti položaj žena i devojaka u javnoj upravi i privatnom sektoru kroz identifikaciju ključnih faktora, prilika i prepreka koje proističu iz postojećeg stanja zastupljenosti žena i devojaka na nivou upravljanja i odlučivanja, dati preporuke

Agencia za Rodnu Ravnopravnost je pozvala sve nevladine organizacije, ženske organizacije, registrovane u Republici Kosovo, čiji je mandat fokusiran i profilisan u oblasti kvantitativnih i kvalitativnih istraživanja u oblasti rodne ravnopravnosti i ljudskih prava, sa dokazanom stručnom stručnošću.

Poziv za podnošenje predloga projekata objavljuje se na sajtu Agencije za ravnopravnost polova pri kabinetu predsednika Vlade <https://abgj.rks-gov.net/>.

Oblast delatnosti

U okviru poziva za podršku ovim inicijativama, ABGJ, kroz podršku organizacija civilnog društva, ženskih organizacija, ima za cilj da postigne nepristrasnu, nezavisnu i tačnu procenu, zasnovanu na proverenim kvalitetnim podacima, i ponašanju preporuka, koje će služiti planiranju ABGJ i identifikaciji aktivnosti koje treba da budu predložene u novom akcionom planu PKBGJ 2024-2028, koji će izraditi ABGJ. Ovi nalazi i preporuke će usmeravati preduzimanje akcija koje poboljšavaju pristup žena sportu, pristup pravdi i adekvatno učešće u donošenju odluka u javnoj upravi. Prema ovom pozivu, predviđene su prioritetne oblasti, prema sledećim specifikacijama:

1. Podrška analize za kazne izrečene počiniocima dela nasilja u porodici, osuđenim za počinjena krivična dela. Analiza stanja se razvija za pojedinačne slučajeve svaki put uz očuvanje i zaštitu identiteta, ličnih podataka i drugih tajnih podataka. Uspostaviti uporednu jedinicu kazni između polova prema evidenciji institucija RKS. Nevladine ili ženske organizacije koje se prijave na ovaj poziv moraju dokazati svoju stručnost i iskustvo saradnje sa pravosudnim organima u dosadašnjim angažmanima, kroz istraživačke analize sa fokusom na nasilje u porodici ili nasilju nad ženama, ili zajedničke inicijative sa pravosudnim organima. Preporuke ove analize pomoći će institucijama u uspostavljanju i korišćenju najadekvatnijih mehanizama za tretman i prevenciju nasilja u porodici, rodno zasnovanog nasilja. U okviru predložene metodologije, podnosioci zahteva moraju da preciziraju pristup koji će koristiti u aktivnostima, kao i način na koji će obezbediti zaštitu poverljivosti intervjuisanih osoba i predstavljenih slučajeva.

2. Podrška istraživanjima koja se bave izazovima za učešće u donošenju odluka sa kojima se suočavaju žene i devojke u javnoj upravi i privatnom sektoru, identifikujući ih i nudeći konkretne preporuke za poboljšanje u skladu sa zahtevima garantovanim pravnim okvirom.

1. Pravo na prijavu

Sve nevladine organizacije koje:

- da su upisane u registar nevladinih organizacija u Republici Kosovo i koje su poslovale u Republici Kosovo najmanje 2 godine pre datuma objavljivanja javnog poziva,
- Imaju najmanje dve (2) godine dokazanog radnog iskustva (kroz ugovore, završene projekte) u navedenim oblastima istraživanja – rodna ravnopravnost i ljudska prava, istraživanja i rodna analiza u zakonodavstvu/nasilju nad ženama, ekonomiji i rodnoj ravnopravnosti, ljudska prava i antidiskriminacija , itd
- Dokažu da imaju dokazanu stručnu stručnost u gore navedenim oblastima, dokazanu biografijom angažovanih stručnjaka (dokazuju ugovorima o radu ili ugovorima o uslugama) – rodna ravnopravnost, ljudska prava.

2. Finansijska podrška

Poziv za podnošenje prijave se finansira iz javnih sredstava ABGJ, tačnije budžeta Kosova za 2022. godinu, iz budžetske linije „Grantovi i subvencije“, u ukupnom iznosu od 30.000 evra.

- Ukupna planirana vrednost poziva je 30.000,00 evra.
- Minimalni iznos finansijske podrške koji će biti dodeljen za svaki pojedinačni projekat je 8.000,00 evra, dok je maksimalni iznos 15.000,00 evra.
- NVO mogu aplicirati u okviru ovog poziva sa samo jednim (1) projektom za jednu od prioriternih oblasti prema pozivu.

3. Trajanje projekta

- Period realizacije projekta je dva (2) meseca od dana potpisivanja ugovora.

4. Kriterijumi

a. Opšti kriterijumi

Da bi se kvalifikovali za javnu finansijsku podršku, podnosioci zahteva moraju ispuniti opšte minimalne kriterijume navedene u sledećim odredbama:

- 1.1. da se registruje kao NVO u skladu sa zahtevima važećeg zakonodavstva za slobodu udruživanja u nevladine organizacije u Republici Kosovo ili u državi u kojoj je koncentrisana dijaspora;
- 1.2 da bude opremljen fiskalnim brojem u skladu sa zahtevima poreskog zakonodavstva Republike Kosovo, odnosno ekvivalentnom dokumentacijom prema zakonodavstvu relevantne države za stranu NVO;

- 1.3 poreska potvrda ne starija od 3 meseca, u kojoj se navodi da podnosilac zahteva nema neizmirenih dugova prema Poreskoj upravi Kosova.
- 1.4 ispunili sve obaveze iz prethodne finansijske podrške, ako su imali koristi od javnih izvora finansiranja; (obrazac
- 1.5. da nije primio sredstva iz drugih izvora finansiranja za iste aktivnosti; (obrazac 11)
- 1.6 da nije u postupku stečaja ili odjave organizacije, da nema sukoba interesa između podnosioca zahteva, odnosno predstavnika/rukovodstva podnosioca zahteva i budžetske organizacije ili javne institucije, kako je predviđeno zakonima na snazi u Republike Kosovo. (Obrazac 15)
- 1.7 U slučaju da se projekat/istraživanje sprovodi u partnerstvu, dokaz/sporazum između partnera o odgovornostima svakog partnera u projektu. (Obrazac 12)

2. U cilju dokazivanja ispunjenosti opštih kriterijuma, za stavove 1.1, 1.2. ovog člana podnosilac zahteva prilaže odgovarajuća uverenja; za stav 1.3 poresko uverenje na ime podnosioca zahteva izdato od Poreske uprave Kosova, i 1.4, 1.5., 1.6 i 1.7. podnosilac zahteva potpisuje i podnosi relevantne deklaracije.

3. U slučaju neispunjavanja bilo kojeg od opštih kriterijuma, aplikant se ne može kvalifikovati za finansijsku podršku.

b. Specifični kriterijumi

Da bi se prijava smatrala potpunom, podnosilac mora da ispunjava i posebne minimalne kriterijume predviđene sledećim odredbama:

- 1.1. da u roku od konkursa dostavi predlog projekta koji, između ostalog, sadrži: a) svrhu istraživanja/analize, b) metodologiju realizacije istraživanja/analize, c) konkretne ciljeve istraživanja. /analiza, d) detaljne aktivnosti, e) kalendar implementacije, f) lokacija implementacije projekta, g) planirani rezultati, h) rizici i održivost, i) praćenje i evaluacija projekta, j) identifikovane ciljne grupe za intervjuisanje, uključujući njihov broj, starost, pol, geografski položaj, društveni status itd.
- 1.2. predlog projekta istraživanja, odnosno analize mora biti priložen predlogom budžeta za svaku preduzetu aktivnost na realizaciji istraživanja/analize, po formatu utvrđenom prema javnom pozivu i Priručniku za sprovođenje Uredbe 04/2017 o kriterijumima, standarde i procedure javnog finansiranja NVO, jasno opisujući i precizirajući svaki rashod u okviru predloženih budžetskih linija.

- 1.3. dostaviti detalje o projektnom osoblju/osoblju, stručnjacima/izvođačima i istraživačima/geodetima, jasno precizirajući dužnosti svakog od njih, dostaviti njihove biografije, reference iz takvih prethodnih angažmana zajedno sa izjavom/predugovorom sa svakim od kojih se planira obavezati na implementaciju projekat, realizacija istraživanja/analize, u slučaju koristi od finansijske podrške.
- 1.4. ako je primenjivo; obezbedi odgovarajuće dokaze za istraživanje/analizu za koje se traži sufinansiranje.
- 1.5. dokažu da imaju iskustva u sprovođenju istraživanja/analize u oblasti rodne ravnopravnosti, ljudskih prava, nasilja nad ženama, dajući dokaze o sprovođenju sličnih istraživanja u prošlosti, najmanje dva apstrakta istraživanja/rodne analize sprovedene,
2. U slučaju neispunjavanja nekog od specifičnih kriterijuma, aplikacija će se smatrati nepotpunom i kao takva neće se kvalifikovati za finansijsku podršku.
3. Agencija zadržava pravo da po svom nahođenju zatraži dodatne informacije ili dokumente radi razjašnjenja bilo koje dileme Komisije za ocenjivanje.
4. Podnosilac prijave mora da dokaže da ispunjava određene kriterijume dostavljanjem relevantne dokumentacije u skladu sa odredbama ovog člana i javnog poziva.
5. Svaki od kandidata biće predmet administrativne kontrole, na osnovu opštih i posebnih kriterijuma.
6. Imovinska prava istraživanja, analize i svih dokumenata koji će biti izrađeni ostaju APR
7. Istraživanja i analize će se dati za komentar u svakoj fazi praćenja,
8. Konačna verzija će biti dostavljena na albanskom jeziku, lektorisana i ispravljena

Kriterijumi vrednovanja sa sadržajnog aspekta

Predlozi projekata će se ocenjivati prema sledećim kriterijumima:

Kriterijum	Opis	Bodovanje
Stručno iskustvo	<ul style="list-style-type: none">• Da li aplikant ima dovoljno iskustva i stručnih kapaciteta da sprovede planirane aktivnosti istraživanja/analize?	35 bodova
Jasni ciljevi	<ul style="list-style-type: none">• Da li su ciljevi polnog istraživanja/analize jasno definisani i realno postigljive?	20 bodova
Sprovodljive aktivnosti	<ul style="list-style-type: none">• Da li su projektne aktivnosti jasne, razumne, razumljive i sprovodljive? Da li su aktivnosti vezane za postizanje ciljeva? Da li su aktivnosti međusobno povezane?	15 bodova
Postigljivi rezultati	<ul style="list-style-type: none">• Da li su rezultati jasno definisani i da li je prikazano kako aktivnosti vode ka postizanju rezultata?	15 bodova
Razumni troškovi	<ul style="list-style-type: none">• Da li su troškovi polnog istraživanja/analize realni u odnosu na specifične rezultate i očekivano trajanje projekta?• Da li su troškovi projekta u skladu sa planiranim aktivnostima polnog istraživanja/analize?	15 bodova

5. Proces prijave

Sve organizacije koje ispunjavaju kriterijume za prijavu mogu se prijaviti popunjavanjem sledećih obrazaca:

1. Obrazac 9 – Obrazac za prijavu projekta/ programa (obavezno)
2. Obrazac 10 – Obrazac budžeta (obavezno)
3. Obrazac 11 - Obrazac izjave za duplo finansiranje (obavezno)
4. Obrazac 12 – Obrazac izjave o partnerstvu (ako je primenljivo)
5. Obrazac 13 - Obrazac za prijavu finansiranih projekata (obavezno)
6. Obrazac 14 - Izjava o opisanim aktivnostima programa/ projekta (obavezno)
7. Obrazac 15- Izjava o podobnosti/ prihvatljivosti i izbegavanju sukoba interesa.

6. Kvalifikaciona dokumentacija

1. Potvrda o registraciji NVO
2. Potvrda o fiskalnom broju
3. Uverenje o izvršenju svih poreskih obaveza, koje je potrebno dostaviti komisiji za ocenjivanje pre objavljivanja konačnih rezultata (nakon objavljivanja preliminarnih rezultata korisnika)
4. Da je podneo završen predlog projekta u formi prijave prema uslovima javnog poziva (obavezno)
5. Da je podneo predlog budžeta u formatu prema zahtevima poziva i da je u potpunosti popunjen
6. Potpisana izjava da za isti projekat nije prihvaćeno duplo finansiranje iz drugih izvora
7. Izjava da je NVO pripremila i dostavila godišnje finansijske izvještaje
8. Izjava da su izvršili svoje obaveze iz prethodne javne finansijske podrške
9. Podnošenje partnerskih izjava u slučajevima kada se predlaže realizacija partnerskih projekata;
10. Dostavite predugovore zajedno sa biografijom menadžera projekta i osoblja/ eksperata i izvođača radova.
11. Da pošalje dokaze/ reference o realizaciji sličnih projekata/ progra

Podnošenje prijava

NVO moraju da dostave popunjene prijavne formulare na:

- a. U fizičkoj kopiji - u zatvorenoj koverti u Agenciji za rodnu ravnopravnost / Kabinet premijera (Zgrada Vlade, Trg Majke Tereze 10000 Priština, Republika Kosovo, VII sprat, kancelarija br. 711) od 13:30 do 15:00
- b. Sva pitanja u vezi sa javnim pozivom mogu se razjasniti elektronskim putem, slanjem elektronske pošte na adresu: fahri.restelica@rks-gov.net ili Fatime.Bajraktari@rks-gov.net

Predlozi se dostavljaju samo na propisanim obrascima, koji su dostupni na internet stranici: vww.abgj-rks-gov.net.

Za finansijsku podršku biće razmatrani samo projekti koji su prihvaćeni u roku utvrđenom ovim javnim pozivom, a koji u potpunosti ispunjavaju definisane uslove javnog poziva.

8. Rok za prijavu

- Rok za prijavu je petnaest (15) kalendarskih dana od dana objavljivanja poziva za podnošenje predloga (17.08.2022.- 31.08.2022.) u 15:00 časova.

Prijave dostavljene nakon isteka roka neće se razmatrati.

Proces prijema, otvaranja i razmatranja prijava, ocenjivanja prijava, ugovaranja, dodele sredstava, vreme i način podnošenja prigovora, postupanje sa dokumentacijom i indikativni kalendar sprovođenja javnog poziva detaljno su opisani u Vodiču za prijavu.